

## Becoming All Things to All Men to Save Some

向什麼樣的人，我就作什麼樣的人，為了要救那些人。

## Learning from Faithful Servants Part 6- Hudson Taylor

從忠心的僕人所學到的功課 第六部分-戴德生

1 Corinthians 9 :19-23 « For though I am free from all men, I have made myself a servant to all, that I might win the more; 20and to the Jews I became as a Jew, that I might win Jews; to those who are under the law, as under the law, that I might win those who are under the law; 21to those who are without law, as without law (not being without law toward God, but under law toward Christ), that I might win those who are without law; 22to the weak I became as weak, that I might win the weak. I have become all things to all men, that I might by all means save some. 23Now this I do for the gospel's sake, that I may be partaker of it with you.」哥林多前書 9:19 我雖是自由的，無人轄管，然而我甘心作了眾人的僕人，為要多得人。9:20 向猶太人，我就作猶太人，為要得猶太人；向律法以下的人，我雖不在律法以下，還是作律法以下的人，為要得律法以下的人。9:21 向沒有律法的人，我就作沒有律法的人，為要得沒有律法的人；其實我在神面前，不是沒有律法；在基督面前，正在律法之下。9:22 向軟弱的人，我就作軟弱的人，為要得軟弱的人。向什麼樣的人，我就作什麼樣的人。無論如何，總要救些人。9:23 凡我所行的，都是為福音的緣故，為要與人同得這福音的好處。

### 1. Is Paul's Strategy Something We Should IMITATE? 我們是否要效仿保羅的策略?

1 Corinthians 10:32-11:1 Give no offence, either to the Jews or to the Greeks or to the church of God, 33 just as I also please all men in all things, not seeking my own profit, but the profit of many, that they may be saved. 11:1 Imitate me, just as I also imitate Christ. 哥林多前書 10:32 不拘是猶太人，是希臘人，是神的教會，你們都不要使他跌倒；10:33 就好象我凡事都叫眾人喜歡，不求自己的益處，只求眾人的益處，叫他們得救。11:1 你們該效法我，象我效法基督一樣。

### 2. What Was Paul's GOAL? 保羅的目標是什麼?

A. To WIN OTHERS 去贏得他人

哥林多前書 9:19, 20,21,22

B. To SAVE OTHERS 去拯救他人

哥林多前書 9:22

C. To Be a PARTAKER OF THE BENEFITS of the Gospel 去分享福音的益處

哥林多前書 9:23

### 3. Do We UNDERSTAND THE IMPORTANCE? 我們明白這其中的重要性嗎?

Romans 5:9 Much more then, having now been justified by His blood, we shall be saved from wrath through Him. 羅馬書 5:9 現在我們既靠著他的血稱義，就更要藉著他免去神的忿怒。

1 Thessalonians 5:9 For God did not appoint us to wrath, but to obtain salvation through our Lord Jesus Christ. 帖撒羅尼迦前書 5:9 因為神不是預定我們受刑，乃是預定我們藉

著我們主耶穌基督得救。

Rom. 2:5 But in accordance with your hardness and your impenitent heart you are treasuring up for yourself wrath in the day of wrath and revelation of the righteous judgment of God, 羅馬書 2:5 你竟任著你剛硬不悔改的心，為自己積蓄忿怒，以致神震怒，顯他公義審判的日子來到。

#### **4. What Is Paul's Strategy for WINNING THE LOST? 保羅贏得迷失者的策略是如何?**

\*First, how he showed LOVE 首先，他表現出愛

哥林多前書 9:19

\*Secondly, LAW 第二點，律法

哥林多前書 9:20

A. He was not UNDER LAW 他不在律法以下

哥林多前書 9:20

Rom. 6:14 for you are not under law but under grace 羅馬書 6:14 罪必不能作你們的主，因你們不在律法之下，乃在恩典之下。

B. He is not WITHOUT THE LAW OF GOD 他在神面前，不是沒有律法

哥林多前書 9:21

C. He is UNDER THE LAW OF CHRIST 他是在基督的律法之下

哥林多前書 9:21

1 Corinthians 7:19 Circumcision is nothing and uncircumcision is nothing, but keeping the commandments of God is what matters 哥林多前書 7:19 受割禮算不得什麼，不受割禮也算不得什麼，只要守神的誠命就是了。